**售 货 合 同**

SALES CONTRACT

卖方：广东省新立电子信息进出口有限公司 合同号(Contract No.) : {{contractNo}}

Sellers: GUANGDONG NEW ELECTRONICS INFORMATION IMPORT & EXPORT LTD. 签约地点(Place of Signature) : {{signAddress}}

172,HAOXIAN ROAD,GUANGZHOU, CHINA

买方: {{buyer}} Date :{{signDate}}

兹经买卖双方同意，由卖方出售，买方购进如下货物，并按下列条款签订本合同

This contract is made by and between the Buyers and the Sellers;whereby the Buyer agree to buy and the Sellers agree to sell the undermentioned commodity according to the terms and conditions stipulated below:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| （1） 品名及规格  Name of Commodity and Specifications | 数量  Quantity | 单价  Unit Price | 总价  Amount |
| {{fe:items t.goodsName | t.quantity | t.price | t.totalPrice}} |
| 总值 （大写）{{totalPrice}}  Total Value in Words: | | | |

（2） 包装： {{packing}} （3）装运唛头:{{packingMaiTou}} ( 4)装运口岸：{{packingKouAn}} （5）目的口岸:{{sendingKouAn}}

Port of Shipment Port of Destination:

（6）装运期限： 卖方在收到本合同第八条规定的信用证后 天内装运。

Time of Shipment: The Sellers shall effect shipment within days after the receipt of the L/C stipulated in (8) of this Contrtact.

X {{packingExpiredDate}}前。

（7）保险: 由卖方按发票总值的110%按中国人民保险公司的保险条款保 一切险 陆运险。

Insurance: To be effected by the Sellers for 110% of the invoice value against All Risks Land Transportation Risk as per the insurance Clauses specified by the People’s Insurance Company of China.

由买方自理。

X To be effected by the Buyers.

（8） 付款条件： 买方须于 年 月 日以前开出卖方为受益人的，100%的，不可撤销的，允许转船及分批装运的 期信用证，并须注明在上述装运日期后15天内在中国议付有效。

Terms of Payment: the Buyers shall, before , open in favour of the Sellers a 100% irrevocable L/C at sight allowing

Transhipment and partial shipments and indicating that it remains valid for negotiation in China within 15 days aftershipment.

买方在信用证上注明可接受联合运输提单或其它货运单据。

The Buyers shall indicate in the above – mentioned L/C that either Through B/L or other Transport Documents are acceptable.

X T/T

（9）装运单据：由卖方提供下列单据

Shipping Documents: The Sellers shall present the following documents:

X 提单或其它货运单据 X发票 X 装箱单 保险单

Bill of Lading or other Transport Documents Invoice Packing List Insurance Policy

由制造厂检验部门出具的品质/数量证明。

Certificate of Quality/Quantity issued by the Inspection Department of Manufacturers

.

The Sellers: The Buyers: